



# sektion zug



## **TCS Sektion Zug**

Einladung zur  
72. Generalversammlung

## **Weiterbildung**

Kenne ich mein Auto?

## **Aus der Praxis**

Neue Regelungen für  
E-Bikes

## Impressum

48. Jahrgang, erscheint viermal jährlich

### Herausgeber

Sektion Zug des Touring-Clubs der Schweiz  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

### Redaktion/Inseratverwaltung

Paul Weller, Obstweg 10, 6312 Steinhausen  
weller@tcs-zug.ch

### Druck/Versand

Multicolor Print AG, 6341 Baar

## Vorstand

### Thomas Ulrich (Präsident)

Holderbachweg 3, 6315 Oberägeri  
Tel. 041 767 36 46, ulrich@tcs-zug.ch

### Martin Suter (Finanzen)

General-Guisan-Str. 22, 6300 Zug  
Tel. 041 710 50 83, m.suter@tcs-zug.ch

### Gabriela Ingold (Politik, Tourismus)

Lidostrasse 21, 6314 Unterägeri  
Tel. 041 754 48 00, ingold@tcs-zug.ch

### Werner Toggenburger (Aktuar)

Oberer Chämletenweg 45a, 6333 Hünenberg See  
Tel. 041 780 63 05, toggenburger@tcs-zug.ch

### Paul Weller (Vize-Präsident, Redaktor)

Obstweg 10, 6312 Steinhausen  
Tel. 041 741 19 30, weller@tcs-zug.ch

### Markus Dormann (Jugend)

Sonnematt 1, 6343 Rotkreuz  
Tel. 041 767 36 38, dormann@tcs-zug.ch

### Dario Lichtensteiger (Verkehrssicherheit)

Marktgasse 16a, 6340 Baar  
Tel. 078 723 89 59, lichtensteiger@tcs-zug.ch

### Carolin Vorburger (Events)

Zythusweg 14, 6333 Hünenberg See  
Tel. 079 755 98 04, vorburger@tcs-zug.ch

## TCS-Rechtsdienst

### lic. iur. Kurt Balmer

Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug  
Tel. 041 768 20 40

### lic. iur. Markus Dormann

Rosenweg 3, 6340 Baar  
Tel. 041 767 36 38

### lic. iur. Armin Stöckli

Dorfmat 2b, 6343 Rotkreuz  
Tel. 041 760 39 59

## Technische Auskunft

Technisches Zentrum Emmen  
Tel. 058 827 35 35

TCS Sektion Zug neu  
auch auf Instagram



# Agenda



Sektion Zug

09.–15. April 2022	TCS Drive Camp – das Jugendfahrlager im Tessin
13. April 2022	Generalversammlung in Unterägeri
19.–22. April 2022	Autofahren heute – fahre ich noch sicher?
23. April 2022	Wohnmobil-Kurs
04. Mai 2022	Fahrsicherheitskurs E-Bike
12. Mai 2022	Schleuderkurs zum Feierabend
19. Mai 2022	Wohnmobil-Abendkurs
20. Mai 2022	Pannenkurs «Kenne ich mein Auto?»
23./24. Mai 2022	Feierabendbesichtigung Rega 1414
28. Mai 2022	Sicherheitsworkshop Kickboard
10. Juni 2022	Fahrsicherheitskurs E-Bike
20.–24. Juni 2022	Autofahren heute – fahre ich noch sicher?
12. Juli 2022	Fahrsicherheitskurs E-Bike
23.–29. Juli 2022	TCS Drive Camp – das Jugendfahrlager im Tessin
24. August 2022	Werktagsfahrt TCS
1.–7. September	TCS Drive Camp – das Jugendfahrlager im Tessin
3.–7. Oktober 2022	Autofahren heute – fahre ich noch sicher?
21. Oktober 2022	Nothilfe-Auffrischkurs
21. Oktober 2022	Fahrzeugkontrolle TCS
03./10. November 2022	Lichtkontrolle TCS mit Zuger Polizei



### Kontaktstelle TCS Sektion Zug

Baarerstrasse 19, 6300 Zug  
Tel. 041 726 04 00  
kontakt@tcs-zug.ch, www.zug.tcs.ch

### Öffnungszeiten:

Montag:  
8.30 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 16.30 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag:  
8.30 bis 12.00 Uhr  
Ab 1. April, Freitag:  
8.30 bis 12.00 Uhr



### TCS Schweiz (Zentralsitz)

Für Fragen zu Mitgliedschaft,  
ETI-Schutzbrief, Assista-Versicherungen usw.:  
Telefon 0844 888 111 (Kunden-Center)

### Einsatzzentrale ETI:

Tel. +41 58 827 22 20 (Notfallnummer)

### Patrouille TCS:

Tel. 0800 140 140  
(Pannenhilfe Schweiz)

# Jahresbericht 2021 des Präsidenten

Thomas Ulrich  
Präsident TCS  
Sektion Zug



Liebe Mitglieder

Die Pandemie hat im letzten Jahr unsere Clubaktivitäten massiv behindert – mit diesem Satz habe ich bereits im Vorjahr meinen Jahresbericht begonnen. Wer hätte gedacht, dass uns Corona so lange beschäftigt. Endlich sehen wir jetzt wieder etwas Licht am Horizont.

Endlich können wir, nachdem sie im letzten Jahr erneut nicht durchgeführt werden konnte, unsere Generalversammlung wieder physisch durchführen. In diesem Jahr sind wir in der Ägerihalle, Unterägeri, zu Gast.

Die Jahresversammlung 2021 musste, um auf das letzte Jahr zurückzukommen, zum zweiten Mal elektronisch durchgeführt werden, wie es die entsprechenden Verordnungen der Bundesbehörden erlaubt haben.

Carolin Vorburger wurde von Ihnen neu in den Vorstand unserer Sektion gewählt. Sie ist die zweite Frau im Leitungsgremium unserer Sektion.

Als mit Abstand grösster Mobilitätsclub im Kanton Zug wurden und werden wir zu verschiedenen Stellungnahmen bei Vernehmlassungen in verkehrspolitischen Fragen eingeladen. Von diesem Mitspracherecht werden wir auch weiterhin aktiv Gebrauch machen.

## Aktivitäten

Die Auswirkungen der Corona-Massnahmen haben das Clubleben, wie gesagt, stark beeinträchtigt. Das traditionelle Jugendfahrlager in Scruengo TI konnte nicht wie üblich durchgeführt werden bzw. nur in einem anderen, kleineren Rahmen. Das Feedback der Teilnehmer war trotzdem auch in diesem Jahr sehr gut und alle haben die Theorieprüfung auf dem Strassenverkehrsamt Zug mit Erfolg abgelegt.

Verschiedene von uns angebotene Kurse, wie beispielsweise der Nothelfer-Refresh-Kurs, konnten teilweise durchgeführt werden, teilweise mussten sie kurzfristig abgesagt werden.

Der einzige Anlass, welchen wir quasi ohne grössere Einschränkungen durchführen konnten, war die Werktagsfahrt 2021, welche uns ins Papiliorama und nach Murten führte. Auch im letzten Jahr hatte die unsichere Lage während der Pandemie zur Folge, dass im Vergleich zu den Vorjahren bloss die Hälfte der Teilnehmerzahl erreicht wurde. Die Rückmeldungen der Teilnehmer waren trotzdem durchwegs positiv.

Auch in diesem Jahr werden wir eine interessante Werktagsfahrt organisieren, welche am 24. August 2022 stattfinden wird. Die Einladung dazu erfolgt im nächsten Magazin. Es würde uns freuen, wenn dann mehr Mitglieder daran teilnehmen – am Wetter soll es jedenfalls nicht scheitern, hatten wir doch in den letzten Jahren damit stets Glück.

Nachdem die traditionelle Lichtkontrolle mit der Zuger Polizei, welche anlässlich des Tages des Lichts im November an zwei Abenden durchgeführt wird, im Jahr 2020 abgesagt werden musste, konnte dieser Anlass im letzten Jahr wieder aufleben. Zum ersten Mal wurde dabei an einem Abend die Beleuchtung an Fahrrädern kontrolliert. Das neue Konzept, einmal beim motorisierten Individualverkehr Kontrollen durchzuführen und am zweiten Abend an Velos, hat sich bewährt und wird auch in Zukunft so weitergeführt.

Wir haben in der Vorweihnachtszeit 2021 erstmals an einem Sonntagvormittag im Kino Seehof in Zug einen Kinoanlass für Familien organisiert. Auch wenn hier – wohl wiederum infolge von Corona – Plätze frei geblieben sind bzw. freigehalten werden mussten, hat der Vorstand entschieden, diesen Kinovormittag für Familien auch in diesem Jahr durchzuführen.

Die Sicherheit im Strassenverkehr ist und bleibt ein grosses Anliegen des TCS. In diesem Zusammenhang bietet unsere Sektion verschiedene Kurse für die Weiterbildung der Autofahrer («Autofahren heute») und verschiedene Motorrad- und Winterfahrkurse.

## Kontaktstelle

Die Mitarbeiterinnen unserer Kontaktstelle an der Baarerstrasse 19 in Zug beraten Sie stets gerne hinsichtlich verschiedener Dienstleistungen, wie beispielsweise die neuen Mitgliedschaften, ETI-Schutzbrieft, Telepass-Geräte für Frankreich, Spanien, Italien und Portugal, Via Cards für die italienischen Autobahnen und Schadstoffplaketten für die deutschen Innenstädte.

Ab April dieses Jahres werden die Öffnungszeiten der Kontaktstelle angepasst, indem diese künftig auch am Freitagvormittag geöffnet haben wird.

Auf die fachkundige und freundliche Betreuung durch unsere Mitarbeiter/-innen Sandra Gemsch und Sabrina Feuerstein sowie Ruedi Hanhart können Sie sich auch inskünftig verlassen.

Sehr erfreulich ist, dass nicht nur der TCS Schweiz insgesamt, sondern auch unsere Sektion steigende Mitgliederzahlen verbuchen kann. Die Pannenhilfe durch die TCS-Patrouilleure ist dabei nur einer von vielen Vorteilen, die eine Mitgliedschaft bietet. Auch bei Angeboten wie der Rechtsschutzversicherung oder dem ETI-Schuttbrieff stehen wir Ihnen in der Schweiz, aber auch weltweit zur Seite – Sie können sich auf den TCS verlassen!

Allen Vorstandskollegen, aber auch dem Team der Kontaktstelle und allen, die den TCS in irgendeiner Form unterstützt haben, danke ich ganz herzlich für das grosse Engagement gegenüber unseren Mitgliedern und Kunden.

# Jahresrechnung 2021



## Traktanden

1. Wahl der Stimmezähler
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung
3. Jahresbericht
4. Genehmigung der Jahresrechnung nach Kenntnisnahme des Kontrollstellenberichtes und Déchargeerteilung
5. Voranschlag – Jahresbeitrag
6. Wahlen
7. Behandlung evtl. eingereichter Anträge
8. Ehrung der Mitglieder für 50 und 25 Jahre Treue zum TCS
9. Varia

## Erfolgsrechnung TCS Sektion Zug vom 1.1. bis 31.12.2021

Mitgliederbeiträge	304 000.00
Cluborgan	-55 839.50
Club-Aktivitäten/Mitgliederdienste	-34 004.10
Marketing/Werbung	-33 769.25
Generalversammlung/Deleg.-Vers./Komm.	-65 324.05
Verwaltung	-21 922.10
Übriger diverser Aufwand	-11 916.16
Kontaktstelle	-65 267.45
Miete Kontaktstelle	-11 760.00
Revisionsstelle	-3 484.90
Versicherungen	-1 808.35
Delegiertenversammlung	-7 200.00
<b>Operativer Verlust</b>	<b>-8 295.86</b>
Zinserträge	8.34
Steuern	-299.70
<b>Verlust</b>	<b>-8 587.22</b>

## Bilanz TCS Sektion Zug per 31.12.2021

Flüssige Mittel	532 098.14
Warenvorrat	13 007.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	820.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>545 925.14</b>
Beteiligungen	1.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>1.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>545 926.14</b>
Passive Rechnungsabgrenzung	8 000.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>8 000.00</b>
Kapital	280 926.14
Zweckbestimmte Rückstellungen	257 000.00
<b>Total Kapital</b>	<b>537 926.14</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>545 926.14</b>



Mittwoch, 13. April 2022, 18.30 Uhr, Aegerihalle, Unterägeri

# Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung

Der Vorstand der TCS Sektion Zug freut sich, Sie endlich wieder einmal in physischer Präsenz zur diesjährigen Generalversammlung einladen zu dürfen, und freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 sowie die Statuten können während der letzten 10 Tage vor der GV auf der Kontaktstelle der TCS Sektion Zug, Baarerstrasse 19, 6300 Zug, eingesehen werden (Art. 9 Abs. 6 der Statuten).

Anträge sind bis 30. März 2022 schriftlich an den Präsidenten einzureichen.

Nach der Generalversammlung laden wir Sie herzlich zu einem Imbiss ein. Damit wir die Lachmuskeln endlich wieder mal aktivieren können, überraschen wir Sie anschliessend mit einem **Showprogramm**.

Wir bitten Sie um Ihre Anmeldung **bis 30. März 2022**. Wir freuen uns, Sie in Unterägeri begrüßen zu dürfen.

Beachten Sie bitte die geänderte Verkehrsführung nach Unterägeri und wieder zurück nach Zug/Baar.



## Anmeldung 72. Generalversammlung, Mittwoch, 13. April 2022

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

TCS-Mitglied-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Anzahl Personen:  1  2

Ich nehme an der GV teil

Ich nehme am Nachtessen teil

### Einsenden an:

🏠 TCS Sektion Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

✉ kontakt@tcs-zug.ch

🌐 www.zug.tcs.ch



TCS-125-Jahr-Jubiläum für die ganze Familie

## Grosser Kinospass mit «The Addams Family 2»

Am Sonntagmorgen, 21. November 2021, war es soweit: die Vorpremiere von «The Addams Family 2» im Kino Seehof in Zug. Der TCS offerierte zum 125-Jahr-Jubiläum Kinotickets für eine Familien-Matinée, die Sektion Zug überraschte mit Popcorn und einem alkoholfreien Getränk sowie mit einem Wettbewerb.

Der TCS machte es möglich – wieder einmal mit der ganzen Familie ins Kino. Anlässlich des 125-Jahr-Jubiläums offerierte der TCS den Mitgliedern eine Kinovorstellung für die ganze Familie. Bevor der Film gezeigt wurde, begrüßte Thomas Ulrich, Präsident der Sektion Zug, im Kino Seehof die Zuschauer. Die zwei kleinen Glücksfeen zogen für den Wettbewerb die glücklichen Gewinner, es waren die passenden Geschenke zum Film zu gewinnen.

### The Addams Family 2

Ein lustiger Familienfilm stand auf dem Programm, welcher für Kinder ab sechs Jahren für viel Begeisterung und fröhliche Gesichter sorgte. Papa Gomez und Mama Morticia befürchten, dass Tochter Wednesday und Sohn Pugsley sich während der Pubertät zu sehr von ihnen entfernen. Um den Zusammenhalt zu stärken, geht es für die unheimliche Sippe auf einen schrägen Roadtrip.

Der Kinospass war definitiv ein grosser Spass – es war ein rundum gelungener Anlass. Bei Klein und Gross wurden die Lachmuskeln stark strapaziert. Dank der grosszügigen Geste des jubilierenden TCS konnten wir viele Familien glücklich machen und ihnen einen lustigen Start in den Sonntag bescheren.



Eine glückliche Gewinnerin



Die beiden Glücksfeen bei der Arbeit



Feierabendbesichtigung

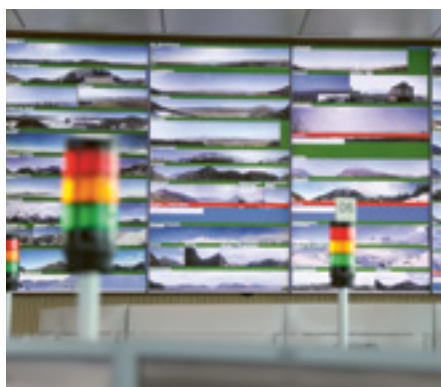
# Rega 1414 erleben

Kommen Sie mit zur diesjährigen Feierabendbesichtigung und tauchen Sie ein in die interessante Welt der Schweizerischen Rettungsflugwacht.

Im Mai 2022 öffnet die Rega am Hauptsitz am Flughafen Kloten für die TCS Sektion Zug ihre Tore. Es erwartet Sie ein interessantes Referat über die Rega, anschliessend besichtigen wir den Hangar und nach Möglichkeit einen Ambulanzjet. Wie geschieht die Wartung der Helikopter und wie hektisch geht es zu und her in der Rega Einsatzzentrale? Es erwartet Sie eine spannende und interessante Feierabendbesichtigung.

## Datum

Montag, 23. Mai 2022 und  
Dienstag, 24. Mai 2022



Rega-Einsatzzentrale

## Programm

Da leider die Kapazitäten bei der Rega beschränkt sind, erfolgt der Besuch in 2 Gruppen.

### Gruppe A

14.15 Uhr Abfahrt mit Car ab Bossard Arena, beim Kreisel Herti Center Zug  
15.15 Uhr Besichtigung Rega in Kloten  
18.30 Uhr retour in Zug

### Gruppe B

16.30 Uhr Abfahrt mit Car ab Bossard Arena, beim Kreisel Herti Center Zug  
17.45 Uhr Besichtigung Rega in Kloten  
20.45 Uhr retour in Zug

Die Teilnehmerzahl ist auf 35 Personen pro Gruppe beschränkt. Pro TCS-Mitglied ist höchstens eine Begleitperson möglich. Bei zu vielen Anmeldungen entscheidet das Los. Der Unkostenbeitrag von **Fr. 25.00** pro Person muss vor dem Ausflug nach Erhalt der Bestätigung auf der TCS-Kontaktstelle Zug bezahlt werden.

Nicht benutzte Karten werden nicht zurückerstattet.



## Anmeldung

### «Feierabendbesichtigung Rega 1414 erleben»

#### 1. Person

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

#### 2. Person

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

TCS-Mitglied-Nr.: \_\_\_\_\_

- 23.5.22 Gruppe A: Abfahrt 14.15 Uhr  
 23.5.22 Gruppe B: Abfahrt 16.30 Uhr  
 24.5.22 Gruppe A: Abfahrt 14.15 Uhr  
 24.5.22 Gruppe B: Abfahrt 16.30 Uhr  
 Bitte wenn möglich alle Optionen ankreuzen.

#### Einsenden bis 8. April 2022:

🏠 TCS Sektion Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

✉ events@tcs-zug.ch

🌐 www.zug.tcs.ch



Mehr Sicherheit – mehr Fahrspass – mehr Fahrgenuss

# Sicher in die neue Motorradsaison

Auffrischung und Vertiefung Ihrer Sicherheit auf dem Motorrad, viele Tipps für eine stressfreie und genussvolle Motorradsaison 2022.

Wenn Sie und Ihre Maschine eine Einheit bilden, fahren Sie sicher und vor allem gut Motorrad. Doch das, was so leicht aussieht, ist in Wirklichkeit eine höchst verflochtene Angelegenheit. In unseren Weiterbildungskursen geben wir Tipps, wie Sie mit den Grundlagen der Fahrphysik umgehen sollen, damit Sie Ihre Fähigkeiten im Sattel realistisch einschätzen können.

Suchen Sie den passenden Kurs aus. Sozialsfahrer sind in allen Kursen willkommen. Mit kleinen Gruppen können wir individuell auf Ihre Bedürfnisse eingehen. Alle Kurse sind VSR-anerkannt und somit können Sie von Fr. 100.– Kursrabatt profitieren. Natürlich verwöhnen wir Sie auch kulinarisch, bei allen Kursen sind Getränke und das Essen inklusive. Wir freuen uns, Sie in Erstfeld begrüßen zu dürfen.

## **Handling/Training 1**

Sonntag, 24. April 2022

## **Kombikurs «Frühlings-Warm-up»**

Sonntag, 1. Mai 2022

Sonntag, 15. Mai 2022

## **Kombikurs «Warm-up Upgrade»**

Sonntag, 22. Mai 2022

Sonntag, 12. Juni 2022

## **2-Tages-Kombikurs**

### **«Piste et Raclette»**

Donnerstag/Freitag, 26./27. Mai 2022

## **Training Strasse**

Kursdatum noch offen

## **Test Day/After Work Meet**

Freitag, 10. Juni 2022

Neue Motorräder zum Ausprobieren

## **After-Work-Training in Gruppen**

Für Gruppen ab 5 Personen möglich

## **Motorradreise/3-Tages-Tour**

16./17./18. September 2022

Geniessen Sie 3 Tage Motorradfahren mit einem Profi an Ihrer Seite. Unser Angebot bietet neben dem Fahren über die schönsten Alpenpässe und Motorradstrecken weitere Highlights wie Elektro-Motocross fahren, Wellness und kulinarische Höhepunkte.

Detaillierte Informationen zu allen Kursen finden Sie auf [www.vaz-tcs.ch](http://www.vaz-tcs.ch).





Professionell und auch für Laien sehr verständlich vermittelt

## Kenne ich mein Auto?

Obwohl die Fahrzeugtechnik fast zur Perfektion ausgereift ist, sollten Sie sich Gedanken über Ihr Auto machen. Ein Defekt kann immer wieder auftreten. Dann ist es wichtig, zu wissen, was zu tun ist.

### Kursinhalt

Sie erhalten Tipps aus der Praxis und erhalten Unterstützung beim Ausführen von praktischen Arbeiten an Ihrem eigenen Fahrzeug. Was tun, wenn das Auto streikt? Pannen und ihre Ursachen, das Kühlwasser wird zu heiss, der Motor setzt aus, der Motor stottert, falsch getankt, überbrücken, Fahrzeug abschleppen, Reifenpanne, Aufleuchten der Kontrolllampen wie Ölstand, Bremsflüssigkeit, Kühlflüssigkeit. Hat mein Auto noch ein



Reserverad? Reifendruck und richtige Reifenwahl, Pannenset. Kennenlernen der verschiedenen Assistenzsysteme. Neue gesetzliche Vorgaben in Europa kennenlernen.

### Kursdatum

Freitag, 20. Mai 2022  
17.45 bis 21.15 Uhr

### Kursort

AMAG Zug  
Alte Steinhauserstrasse 15  
6330 Cham

### Mitbringen

Eigenes Auto, Bedienungsanleitung, pflegeleichte Kleidung

### Kurskosten

Die Kurskosten werden von der AMAG sowie der TCS Sektion Zug übernommen. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.



### Anmeldung

#### «Kenne ich mein Auto?»

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

TCS-Mitglied-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### Einsenden an:

🏠 TCS Sektion Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

✉ events@tcs-zug.ch

🌐 www.zug.tcs.ch



Verkehrssicherheit: Beispiele aus der Praxis

# Neue Regelungen für E-Bikes

In Zusammenarbeit mit der Verkehrsschule Zug stellen wir Ihnen in der Rubrik «Aus der Praxis» verschiedene Verkehrssituationen vor. Anhand von Praxisbeispielen erklären wir Ihnen 1:1 die richtigen Verkehrsregeln.

## verkehrsschulezug

**Sicherheit durch  
Erfahrung... seit 1975**

Die Verkehrsschule Zug ist ein Zusammenschluss unabhängiger Fahrlehrerinnen und Fahrlehrer. Gemeinsam bieten wir seit über 45 Jahren eine optimale Ausbildung im Strassenverkehr. Unsere Fahrlehrerinnen und Fahrlehrer werden permanent geschult.

So können wir Ihnen stets eine moderne und seriöse Vorbereitung sowohl für die theoretische und die praktische Prüfung als auch für Auffrischungen in allen Kategorien anbieten.

**Verkehrsschule Zug**  
Baarerstrasse 19  
6300 Zug  
041 711 40 10  
www.verkehrsschule.ch  
info@verkehrsschule.ch



*Sven Meier, Präsident der Verkehrsschule Zug, gibt Auskunft zu Verkehrsregeln und Situationen. Haben Sie Fragen oder Unklarheiten? Zögern Sie nicht, ihn zu kontaktieren, und Sie erhalten kompetent Auskunft.*

Anlässlich seiner Sitzung im vergangenen Dezember hat der Bundesrat neue Gesetzgebungen beschlossen, welche die Sicherheit für E-Bike-Fahrende erhöhen sollen. Einerseits soll zeitnah auch tagsüber mit Licht gefahren werden, andererseits müssen E-Bikes in den kommenden Jahren mit einem Geschwindigkeitsmesser ausgestattet werden.

**Ab April 2022: Tagfahrlicht**  
Zur erhöhten Sichtbarkeit im Strassen-

verkehr müssen ab April 2022 sowohl die schnellen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 45 km/h) sowie die langsamen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 25 km/h) mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Dabei muss es sich um ein nach vorne weiss und nach hinten rot leuchtendes, ruhendes Licht handeln. Die schnellen E-Bikes benötigen dafür sogar eine typengenehmigte Motorfahrradbeleuchtung. Blinklichter sind allgemein nur als Zusatzbeleuchtung erlaubt. Im Weiteren dürfen für alle E-Bikes abnehmbare Akkulichter oder fix installierte Lichtenanlagen verwendet werden, um der Pflicht nachzukommen.

Die Tagfahrlichtpflicht wird auf allen öffentlichen Verkehrsflächen gelten. Eine

Verkehrsfläche ist dann öffentlich, wenn sie nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dient und folglich einer unbestimmten Gruppe zur Nutzung offensteht. Ein Bike-Trail oder ein Waldweg ist demzufolge meist ein öffentlicher Weg, wodurch auch dort die Lichtpflicht gilt.



**Aussicht: Tachopflicht**

Schnelle E-Bikes mit einer Tretunterstützung bis 45 km/h müssen ab April 2024 mit einem Geschwindigkeitsmesser/Tacho ausgerüstet sein. Dies damit die Höchstgeschwindigkeiten – hauptsächlich in Tempo-20- und Tempo-30-Zonen – nicht überschritten werden. Die Tachopflicht für neu in den Verkehr gesetzte E-Bikes gilt, wie bereits erwähnt, ab April 2024. Die schnellen E-Bikes, welche sich bereits heute im Verkehr befinden, müssen bis zum April 2027 nachgerüstet werden.

**Mehr Sicherheit**

Insbesondere für sportliche E-Bikes können die neuen Regelungen eine Umstellung bedeuten. Ziel der genannten Massnahmen die Sicherheit und Sichtbarkeit im Strassenverkehr zu erhöhen und damit Unfälle zu vermeiden, so der Bundesrat. Das ist letztlich etwas, was wir alle wollen.

**Sicherheit für die Kleinsten**



Lieber TCS

Wir bedanken uns ganz herzlich für die gesponserten Lüchzgi! Unsere Spielgruppenkinder tragen sie voller Stolz. Wir wünschen Ihnen einen farbenfrohen Herbst.

Freundliche Grüsse  
Spielgruppe St. Johannes, Zug

**Zuger Spiillüt –  
Frau Müller muss weg!**



Die Schule, ein Raufplatz für Alt und Jung. Alle wollen für die Kinder nur das Beste – das eigene ist aber gemeint. Vorstellungen bestehen, wie die Kinder sein

sollen, aber nicht sind, was sie werden sollen, aber nicht wollen. Absichten prallen auf Grundsätze mit Moralansprüchen. Opportunismus wird als Pragmatismus getarnt. Alle gegen eine, jeder gegen jeden in der Verschwörung und in der Versöhnung.

Auf der Bühne wird der Schultag hervorragend inszeniert, mit- und hinreisend gespielt. Ein Theater mit Wendepunkten, wie sie in der Pubertät bestehen. Das eigene Schulerlebnis wird vor Augen geführt, auch mit der schützenden Hand des Schulabwarts, sorry, Facility-Managers.

Die Exklusiv-Aufführung für TCS-Mitglieder vom 20. Januar war ein voller Erfolg, die Lachmuskeln kamen endlich wieder voll zum Einsatz.

**Schulung Baby-Sitze**



Lieber TCS

Ein ganz grosses Dankeschön an Herrn Reinhard für die tolle Schulung Baby-Sitze vor Ort bei uns im Fachgeschäft in Cham – eine super Sache.

Freundliche Grüsse  
baby-walz AG, Cham

**ZUGERSEE-GARAGE WALCHWIL**

KASPAR HÜRLIMANN — TELEFON 041-758-11-77 — WWW.ZUGERSEE-GARAGE.CH



**Oldtimer-Spezialist**  
**Reparatur und Unterhalt**  
**Gepflegter Service**





## Sicherheitstag für «Grosse»

Die TCS-Sektionen Innerschweiz, das VAZ in Erstfeld sowie die Kantonspolizei Uri bieten die ideale Vorbereitung für die Feriensaison mit dem Wohnwagen oder dem Wohnmobil.

### Kursinhalt

Fahrkurs mit Manövern und Fahrübungen auf abgesperrter Fahrpiste, Theorieblock, kurzer technischer Check des Fahrzeugs und Gewichtswägung sowie Informationen zur Sicherheit und Ausrüstung.

### Kurskosten

TCS-Mitglieder Fr. 70.–  
Nichtmitglieder Fr. 100.–

### Kursdatum

Samstag, 23. April 2022

### Kursdauer

Kurs 1: 8.30–12.30 Uhr  
Kurs 2: 13.30–17.30 Uhr

### Anmeldung und Informationen

TCS-Sektion Uri  
Telefon: 041 870 47 41  
Mail: tcsuri@bluewin.ch

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Bei Doppelbesetzung des Fahrzeuges bezahlen beide Personen das Kursgeld.



## Wohnmobil-Abendkurs

Die TCS-Sektionen Innerschweiz, das VAZ in Erstfeld sowie die Kantonspolizei Uri bieten die ideale Vorbereitung für die Feriensaison mit dem Wohnwagen oder dem Wohnmobil.

### Kursinhalt

Fahrkurs mit Manövern und Fahrübungen auf abgesperrter Fahrpiste, Theorieblock und Gewichtswägung.

### Kurskosten

TCS-Mitglieder Fr. 60.–  
Nichtmitglieder Fr. 90.–

### Kursdatum

Donnerstag, 19. Mai 2022

### Kursdauer

18.00–21.00 Uhr

### Anmeldung und Informationen

TCS-Sektion Uri  
Telefon: 041 870 47 41  
Mail: tcsuri@bluewin.ch

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

### Kursort

VAZ Erstfeld AG, Breiteli 22, 6472 Erstfeld UR



Im Zeichen der Sicherheit unserer Kinder auf dem Schulweg und in der Freizeit

# Sicherheitsworkshop für Kickboard-Fahrer



Immer mehr Kinder machen sich mit dem Kickboard auf den Schulweg. Auch in der Freizeit ist der Scooter sehr beliebt. Doch wissen sie, wie sie sich richtig zu verhalten haben?

In drei verschiedenen Kursen wird pro Altersklasse in einem Workshop Sicherheit für den Schulweg und den Alltag vermittelt. Stunts und Tricks werden im Kurs nicht geschult. Ziel des Kurses ist der richtige Umgang mit den Geräten/Fussposition/Einstellung der Lenkstange und Kontrolle der Geräte/Bremstechniken/Verbesserung der koordinativen Fähigkeiten und Fertigkeiten/Beinwechsel/Kurven- und Slalomtechnik/gelenkschonendes Fahren/Rücksichtnahme auf andere Verkehrsteilnehmer/spezielle Situationen/Einschätzen der Geschwindigkeit/kleine Gesetzeskunde, dies sind die Schwerpunkte dieses Sicherheitsworkshops.

Die Durchführung erfolgt durch den **Sportkoordinator René Lauper** vom Bundesamt für Sport. Dieser führt seit 1991 Kurse durch und durfte weit über 150 000 Teilnehmer unterrichten. Unter

den Teilnehmenden wird ein Scooter von Micro verlost.

## Datum

Samstag, 28. Mai 2022

## Ort

Stierenmarktareal Zug

## Zeiten

Minis: 1.+2. Kindergarten  
9.00–9.45 Uhr

Midis: 1.+2. Klasse 10.00–10.45/  
13.30–14.15/14.30–15.15 Uhr

Maxis: 3.+4. Klasse 11.00–11.45 Uhr

Dieser Kurs wird von der TCS Sektion Zug gesponsert. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Die Kinder nehmen ihr eigenes Material (Scooter/Helm/Knieschoner) mit. Der Workshop findet bei jedem Wetter statt.

## Anmeldung

### Kickboard-Sicherheitsworkshop

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

#### Eltern

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

TCS-Mitglied-Nr.: \_\_\_\_\_

Minis: 09.00–09.45 Uhr

Midis: 10.00–10.45 Uhr

Midis: 13.30–14.15 Uhr

Midis: 14.30–15.15 Uhr

Midis: alle Zeiten möglich

Maxis: 11.00–11.45 Uhr

#### Einsenden bis 8. April 2022:

🏠 TCS Sektion Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

✉ events@tcs-zug.ch

🌐 www.zug.tcs.ch



Das Jugendfahrlager im Tessin

# TCS Drive Camp

So macht fahren lernen Spass: In nur 7 Tagen Nothelfer, Theorieprüfung und rund 8 Fahrstunden absolvieren.

Die Jugendlichen schliessen direkt vor Ort, wenn noch nicht vorhanden, den Nothelferkurs ab, kommen in den Genuss von bis zu 8 Fahrstunden, werden intensiv auf die Theorieprüfung vorbereitet und absolvieren diese am letzten Lagertag. Neben dem Lernen kommt aber auch die Freizeit nicht zu kurz. Verschiedene Freizeitaktivitäten sorgen für eine gute Stimmung.

## Vorteile

- Effiziente Vorbereitung und Abschluss der Theorieprüfung vor Ort
- Selber Auto fahren auf gesichertem Areal (ca. 8 Lektionen)
- Integrierter Nothelferkurs oder Refresher
- Wichtige Infos rund ums Auto (Pannen, Unterhalt etc.)
- Gruppendynamik – gemeinsam erfolgreicher Lernen
- Weniger Lektionen beim Fahrlehrer nötig

## Voraussetzungen

**Kategorie A1:** Erreichung des 16. Altersjahres spätestens einen Monat nach der Theorieprüfung.

**Kategorie B:** Erreichung des 17. Altersjahres spätestens einen Monat nach der Theorieprüfung.

## Daten

Das TCS Drive Camp wird dreimal jährlich durchgeführt.

- Frühling: Samstag, 9. April, bis Freitag, 15. April 2022
- Sommer: Samstag, 23. Juli, bis Freitag, 29. Juli 2022
- Herbst: Samstag, 1. Oktober, bis Freitag, 7. Oktober 2022

## Kosten

inkl. Übernachtung und Verpflegung

- CHF 950.– für TCS-Mitglieder (Jugendmitgliedschaft oder Familienmitgliedschaft im gleichen Haushalt)

- Die Theorieprüfungsgebühr, die ausserkantonale Bewilligung sowie die Kosten für den Lernfahrausweis sind nicht im Kursgeld inbegriffen.

## Unterkunft

Das TCS Drive Camp wird im Tessin durchgeführt. Das TCS-Feriedorf in Scruengo befindet sich in der Nähe von Quinto in der Leventina inmitten einer schönen Naturlandschaft. Als Ausgleich zum Lernalltag stehen ein Fussball-, ein Volleyball- und ein Tischtennisplatz zur Verfügung.

## Auskünfte und Fragen

🏠 TCS-Sektion Zug, 6300 Zug  
Tel. 041 726 04 00  
✉ kontakt@tcs-zug.ch

## Jetzt anmelden

Anmeldeschluss ist jeweils fünf Wochen vor Lagerbeginn.

[www.tcs.ch/drive-camp](http://www.tcs.ch/drive-camp)



Neuer Kurs in Zusammenarbeit mit Pro Senectute Kanton Zug und der Zuger Polizei

# Fahrsicherheitskurs E-Bike

Die Freude und den Spass beim E-Bike-Fahren erleben und diese Erfahrung in eine verkehrssichere Benutzung des E-Bikes umsetzen.

Fahrradfahren ist gut für Körper und Geist. E-Bikes werden immer beliebter. Leider steigt auch die Zahl der Unfälle mit E-Bikes und die Verletzungen sind meist schwerer als bei einem normalen Fahrradunfall. Für mehr Verkehrssicherheit bieten wir Fahrsicherheitskurse für E-Bike-Fahrende ab 60 Jahren an.

Nach einem kurzen Theorieblock lernen Sie in praktischen Übungen, wie Sie Ihr E-Bike in alltäglichen Situationen jederzeit beherrschen. Der Kurs richtet sich an Neueinsteiger wie auch an routinierte E-Bike-Lenkende, die ihre Fahrfähigkeit verbessern möchten.

## Daten

Mittwoch, 4. Mai 2022  
 Freitag, 10. Juni 2022  
 Dienstag, 12. Juli 2022  
 8.30 bis 11.30 Uhr

## Ort

Stierenmarktareal (beim Verkehrsgarten) mit anschliessender Tour in der Stadt Zug

## Mitbringen

Velohelm, Reifen mit genügend Luft, gut gewartetes E-Bike und Wasser für unterwegs

## Preis

Fr. 20.–

In der Pause offeriert Ihnen die TCS Sektion Zug Kaffee und Gipfeli.



## Anmeldung

### Fahrsicherheitskurs E-Bike

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

- 4. Mai 2022
- 10. Juni 2022
- 12. Juli 2022

🏠 Pro Senectute Kanton Zug,  
 Aegeristrasse 52, 6300 Zug,  
 Tel. 041 727 50 50

✉ info@zg.prosenectute.ch

🌐 zg.prosenectute.ch/de/freizeit/kurse



Schleuderkurs zum Feierabend

# Der Schleuderkurs für mehr Sicherheit

Mit dem eigenen Fahrzeug erfahren, wie das Auto reagiert, gerade und speziell in Grenzsituationen. Das bieten die TCS-Sektionen Innerschweiz und das VAZ in Erstfeld.

Im Kurs erhalten Sie Tipps für eine sichere und stressfreie Fahrt – und Sie setzen diese Inputs direkt auf dem Übungsplatz in Ihrem eigenen Fahrzeug um.

## Kursinhalt

- Notbrems- und Ausweichmanöver
- Tipps zu ABS und elektronischen Stabilitätsprogrammen
- Übungen zum Kurvenfahren auf rutschigem Untergrund

## Kurskosten

TCS-Mitglieder Fr. 60.–  
Nichtmitglieder Fr. 90.–

## Kursdatum

Donnerstag, 12. Mai 2022

## Kursdauer

18.00–21.00 Uhr

## Kursort

VAZ Erstfeld AG, Breiteli 22, 6472 Erstfeld UR

## Anmeldung und Informationen

TCS-Sektion Uri

Telefon: 041 870 47 41

Mail: [tcsuri@bluewin.ch](mailto:tcsuri@bluewin.ch)

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.



**Dario Lichtensteiger,**  
Vorstand TCS Sektion Zug

«Die Grenzen der Fahrphysik mit dem eigenen Auto erleben war spannend und sinnvoll.»







Gewinnen Sie mehr Sicherheit im Strassenverkehr

# Autofahren heute – fahre ich noch sicher?

Autofahren ist für Sie schon lange Routine, doch ist Ihr Wissen genügend aktuell und wie reagieren Sie in brenzligen Situationen im Strassenverkehr? Ein aufmerksames und umsichtiges Fahrverhalten ist nötiger denn je. Im eigenen Fahrzeug setzen Sie in Begleitung des Fahrlehrers Ihr Fahrkönnen direkt um.

In diesem Kurs klären wir Sie umfassend über neue Verkehrsgesetze auf. Wenn Sie verantwortungsvoll Autofahren und auf dem neuesten Stand bleiben wollen, ist dieser Kurs mit einem Theorie- und Praxisteil genau das Richtige. Denn die neuesten Kenntnisse in der Verkehrstheorie zu erwerben bedeutet Sicherheit im Strassenverkehr.

Im theoretischen Gruppenprogramm informieren wir Sie über neue Verkehrsvorschriften, das Verhalten im Kreisel, an Fussgängerstreifen und in Tempo-30-Zonen sowie das sichere Fahren auf Autobahnen etc.

Im praktischen Teil begleitet Sie während rund 45 Minuten ein erfahrener Fahrlehrer der Verkehrsschule Zug in Ihrem eigenen Auto in Ihrer gewohnten Umgebung. Er kann allfällige Unsicherheiten mit Ihnen direkt besprechen und er gibt Ihnen hilfreiche Tipps, wie Sie Ihre Fahrweise verbessern können.

Die dabei gemachten Feststellungen werden absolut vertraulich behandelt.

## Kursort

Verkehrsschule Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

## Kursdatum

Montag, 20., bis Freitag, 24. Juni 2022  
Montag, 3., bis Freitag, 7. Oktober 2022

## Praktischer Teil

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von  
8.00–12.00 Uhr oder 13.00–17.00 Uhr

## Theoretischer Teil

Freitag, 9.00–11.00 Uhr oder  
13.00–15.00 Uhr

## Kurskosten

Der Kurs kostet ordentlich Fr. 200.–. Der TCS unterstützt jedoch den Kurs für seine Mitglieder mit Fr. 50.–, Lenker über 65 Jahre mit Fr. 100.–. Zusätzlich erhalten Sie vom Verkehrssicherheitsrat Fr. 50.– zurückerstattet.



## Anmeldung «Autofahren heute»

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Telefon P: \_\_\_\_\_

Telefon G: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

TCS-Mitglied-Nr.: \_\_\_\_\_

Führerausweis-Nr.: \_\_\_\_\_

Wunschdaten praktischer Teil: \_\_\_\_\_

Theorie:  morgens  nachmittags

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Abmeldungen sind bis 48 Stunden vor dem praktischen Teil möglich. Bei kurzfristiger Abmeldung werden Fr. 50.–, ohne Abmeldung die gesamten Kurskosten verrechnet.

## Einsenden an:

🏠 TCS Sektion Zug,  
Baarerstrasse 19, 6300 Zug

✉ events@tcs-zug.ch

🌐 www.zug.tcs.ch



# Frühling im strahlenden Zugerland

Im Frühling erwacht die Stadt Zug aus ihrem Winterschlaf und zeigt sich von ihrer strahlenden Seite.

Ein Besuch lohnt sich allemal, denn Zug ist und bleibt ein Geheimtipp für alle, die abseits der grossen Touristenströme geniessen und verweilen möchten. Wir lieben die bezaubernde Zuger Altstadt, die uns auf eine Zeitreise in die Vergangenheit mitnimmt und gleichzeitig mit Charme, schönen Boutiquen, gemütlichen Cafés und feinen Restaurants zum Geniessen und Bummeln einlädt. Highlight hier ist der Wochenmarkt am Landsgemeindeplatz, der jeden Samstag eine bunte Vielfalt an Farben und Aromen bereithält. Einmalig ist auch die Weite und der Ausblick über den Zugersee. Für Aktive bietet die Region Vielfalt und Erlebnis auf dem Zuger Hausberg, im Aegerital und natürlich auf und rund um die Zuger Seen. Willkommen in Zug – Ihr Platz an der Sonne ist für Sie reserviert.

## Tipps für echte Frühlingsgefühle

### Die Stadt entdecken:

#### Öffentliche Führungen und Touren

Warum nicht einmal eine Stadtführung erleben? Bei der öffentlichen Führung durch die Altstadt erfahren Sie das Wichtigste über die Geschichte der Stadt Zug, über ihre Höhepunkte und über ihre Katastrophen. Erkunden Sie den charakteristischen Zytturm, das Rathaus mit dem Gotischen Saal, den Pulverturm, die spätgotische St.-Oswalds-Kirche und das alte Beinhaus. Noch spezieller ist unsere exklusive Zytturmwächter-Theater-

tour: Kommen Sie mit auf eine informative, amüsante und theatrale Führung um das Zuger Wahrzeichen mit der geschichtsträchtigen Zytturmwächter-Figur.



### Zugerland ist Veloland

Zug lädt alle Velofahrer ein, die wunderbare Region auf zwei Rädern und mit viel gesunder Muskelkraft zu geniessen. Haben Sie gewusst, dass wir Etappenort der nationalen Seenroute Nr. 9 wie auch der vielbekannteren Herzroute Nr. 99 sind? Wenn nicht, wird es Zeit für einen Abstecher zu uns! Übernachten Sie in Zug, geniessen Sie den schönsten Sonnenuntergang der Schweiz bei einem feinen Nachtessen und lassen Sie sich unbedingt genügend Zeit, die zahlreichen Schönheiten des Chriesilands zu entdecken.



### Höllgrotten:

#### Eintauchen in mystische Tiefen

Einzigartig und schweizweit berühmt sind unsere Höllgrotten in Baar. Mit ihren märchenhaft anmutenden Steinformati-

onen sind die Höllgrotten immer einen Besuch wert und auch für Familien oder Gruppen ein wunderschöner Ausflug.



### Ein Wochenende in Zug

Länger bleiben lohnt sich: Ab zwei Übernachtungen erhalten Hotelgäste im Kanton Zug die «Zug Card», die Gästekarte mit vielen Vorteilen, wie freie Fahrt mit ÖV inkl. Schiff, 50% Eintritt auf Museen und vieles mehr.



### Informieren Sie sich heute bei Zug Tourismus

Telefon: 041 723 68 00  
 info@zug.ch  
 www.zug-tourismus.ch  
 #inlovewithzug





So müssen sich Neuliker weiterbilden

## WAB-Kurs für Neuliker

Wir bieten Ihnen einen lehrreichen und spannenden Tag rund um die Themen Autofahren, Verkehrssicherheit und Umwelt. Der abwechslungsreiche und praxisnahe Kurstag soll Ihnen Spass und Freude am Autofahren machen. Ganz nach unserem Motto «Lernen durch Erleben».

Alle Neuliker sollen sich wohlfühlen und sich einbringen. Spannende Diskussionen und die Erfahrungen jedes Einzelnen bilden die Grundlage unseres Kurses. Auf der Piste erleben Sie die Fahrphysik im eigenen Auto und die Grenzen des Fahrzeuges. Wir geben Ihnen Tipps für einen sicheren Fahrstil im Zusammenhang mit einem schonenden Umgang mit der Umwelt.

### Führerausweis auf Probe

Es muss ein Weiterbildungstag absolviert werden. Die Weiterausbildung muss innerhalb von 12 Monaten nach Erteilung des Führerausweises auf Probe besucht werden. Falls der WAB-Kurs nicht innerhalb der 12 Monate absolviert wird, muss

bei einer Kontrolle mit einem Bussgeld gerechnet werden.

### Ziel des WAB-Kurses

Gefährliche Verkehrssituationen bereits vor deren Entstehung erkennen und vermeiden lernen.

### Kursumfang

Kurs zu 7 Lektionen von 8.00 bis 16.15 Uhr

### Kurssprache

Die Kurse werden in Dialekt/Hochdeutsch durchgeführt. Bei ungenügenden Deutschkenntnissen melden Sie sich bitte bei uns. Neu bieten wir diesen Kurs auch in englischer Sprache an!

### Ihr Fahrzeug

Jeder Teilnehmer sollte mit einem eigenen Auto kommen. Falls kein eigenes Fahrzeug zur Verfügung steht, melden Sie sich bitte bei uns.

### Kurskosten

Montag bis Freitag: TCS-Mitglieder Fr. 290.–, Nichtmitglieder Fr. 340.–  
Samstag: TCS-Mitglieder Fr. 310.–, Nichtmitglieder Fr. 360.–

### Anmeldung und Infos

VAZ Erstfeld AG, Breiteli 22, 6472 Erstfeld  
Telefon 041 884 80 90  
Öffnungszeiten 8.00 bis 11.00 Uhr  
Weitere Informationen auf [www.vaz-tcs.ch](http://www.vaz-tcs.ch)

# Sie haben hohe Ansprüche. Gut so. Wir auch.

## Willkommen im Porsche Zentrum Zug.

101% Porsche: Auf unserem 10.000 Quadratmeter grossen Gelände können Sportwagenfans die Faszination Porsche in allen Facetten erleben.

In unserem Porsche Zentrum wartet eine Markenerlebnisswelt mit 1.500 Quadratmetern Showroom und eine spannende Ausstellung an Neu- und Occasionsfahrzeugen.

Besuchen Sie uns online unter [www.porsche-zug.ch](http://www.porsche-zug.ch) oder kommen Sie persönlich vorbei.

Wir freuen uns auf Sie.



**Porsche Zentrum Zug**  
Blegistrasse 7  
CH-6343 Rotkreuz  
Tel. +41 41 74 90 911  
[www.porsche-zug.ch](http://www.porsche-zug.ch)



**PORSCHE**